



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 26 октомври 2018 г.
(OR. en)

13319/18

Междуинституционално досие:
2018/0265(COD)

CODEC 1726
FSTR 66
REGIO 95
FC 60
SOC 633
PECHE 409
CADREFIN 276
POLGEN 186
AGRISTR 78
PE 134

ИНФОРМАЦИОННА БЕЛЕЖКА

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Комитета на постоянните представители/Съвета

Относно: Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1303/2013 по отношение на средствата за икономическо, социално и териториално сближаване и за поправка на посочения регламент по отношение на средствата по цел „Инвестиции за растеж и работни места“
— Резултати от първото четене в Европейския парламент
(Страсбург, 22—25 октомври 2018 г.)

I. ВЪВЕДЕНИЕ

От името на Комисията по регионално развитие докладчикът Искра Михайлова (ALDE — България) представи доклад, с който се цели одобряването на предложението на Комисията за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1303/2013 по отношение на средствата за икономическо, социално и териториално сближаване и за поправка на посочения регламент по отношение на средствата по цел „Инвестиции за растеж и работни места“.

II. ГЛАСУВАНЕ

На 10 октомври 2018 г. Комитетът на постоянните представители одобри предложението на Комисията без изменения. Ето защо Съветът следва да е в състояние да одобри позицията на Европейския парламент. Тогава законодателният акт ще бъде приет във вида, съответстващ на позицията на Европейския парламент.

P8_TA(2018)0398

Средствата за икономическо, социално и териториално сближаване и за инвестиции за растеж и работни места *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 23 октомври 2018 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1303/2013 по отношение на средствата за икономическо, социално и териториално сближаване и за поправка на посочения регламент по отношение на средствата по цел „Инвестиции за растеж и работни места“ (COM(2018)0498 – C8-0307/2018 – 2018/0265(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2018)0498),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 177 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C8-0307/2018),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - след консултация с Европейския икономически и социален комитет,
 - след консултация с Комитета на регионите,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на Комисията по регионално развитие (A8-0282/2018),
- A. като има предвид, че по причини за неотложност е оправдано да се премине към гласуване преди да е изтекъл осем-седмичния срок, предвиден в член 6 от Протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и пропорционалност;
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене ;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета

и на Комисията, както и на националните парламенти.

P8_TC1-COD(2018)0265

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 23 октомври 2018 г с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2018/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1303/2013 по отношение на средствата за икономическо, социално и териториално сближаване и на средствата по цел „Инвестиции за растеж и работни места“

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 177 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

след консултация с Европейския икономически и социален комитет,

след консултация с Комитета на регионите,

в съответствие с обикновената законодателна процедура¹,

¹ Позиция на Европейския парламент от 23 октомври 2018 г.

като имат предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета² се определят общоприложимите и общите правила, приложими за европейските структурни и инвестиционни фондове.
- (2) С Регламент (ЕС) 2017/2305 на Европейския парламент и на Съвета³ беше изменен Регламент (ЕС) № 1303/2013, *inter alia*, по отношение на средствата, отпуснати за икономическо, социално и териториално сближаване.
- (3) С общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2018 година⁴ беше изменено финансовото програмиране за инициативата за младежка заетост чрез увеличаване на бюджетните кредити за поети задължения за специално разпределените средства за инициативата за младежка заетост със сумата от 116,7 млн. евро по текущи цени, с

² Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320).

³ Регламент (ЕС) 2017/2305 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 1303/2013 по отношение на промените в средствата за икономическо, социално и териториално сближаване, както и в средствата по цел „Инвестиции за растеж и работни места“ и по цел „Европейско териториално сътрудничество“ (ОВ L 335, 15.12.2017 г., стр. 1).

⁴ ОВ L 57, 28.2.2018 г.

което общата сума на бюджетните кредити за поети задължения за инициативата за 2018 г. достига 350 млн. евро по текущи цени.

- (4) Необходимо е размерът на бюджетните кредити за поети задължения за 2020 г. да се коригира в посока съответното му намаляване с цел да се отрази концентрирането на средства в началото на периода през 2018 г. Поради това Регламент (ЕС) № 1303/2013 следва да бъде съответно изменен.
- (5) При изменението на член 92, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1303/2013 с Регламент (ЕС) 2017/2305 са били допуснати грешки в някои от финансовите данни в член 1, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) 2017/2305. Посочените финансови данни следва да бъдат заменени с верни данни. Поради това Регламент (ЕС) № 1303/2013 следва да бъде съответно изменен.
- (6) Предвид неотложността от изменение на програмите в подкрепа на инициативата за младежка заетост, е целесъобразно да се предвиди изключение от срока от осем седмици, посочен в член 4 от Протокол № 1 относно ролята на националните парламенти в Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз, към Договора за функционирането на Европейския съюз и към Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия.
- (7) Предвид неотложността от изменение на програмите в подкрепа на инициативата за младежка заетост, настоящият регламент следва да влезе в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) № 1303/2013 се изменя, както следва:

1) В член 91 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Наличните средства за поемане на бюджетни задължения за икономическо, социално и териториално сближаване за периода 2014—2020 г. са в размер на 329 982 345 366 EUR по цени от 2011 г. в съответствие с годишното разпределение, посочено в приложение VI, от които 325 938 694 233 EUR представляват глобалните средства, разпределени за ЕФРР, ЕСФ и Кохезионния фонд, а 4 043 651 133 EUR представляват специално разпределени средства за инициативата за младежка заетост. За целите на програмирането и последващото включване в бюджета на Съюза размерът на средствата за икономическо, социално и териториално сближаване се индексира с 2 % годишно.“

2) Член 92 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Средствата за цел „Инвестиции за растеж и работни места“ възлизат на 96,09 % от глобалните средства (т.е. общо 317 073 545 392 EUR) и се разпределят, както следва:

а) 51,52 % (т.е. общо 163 359 380 738 EUR) за по-слабо развитите региони;

- б) 10,82 % (т.е. общо 34 319 221 039 EUR) за регионите в преход;
- в) 16,33 % (т.е. общо 51 773 321 432 EUR) за по-силно развитите региони;
- г) 20,89 % (т.е. общо 66 236 030 665 EUR) за държавите членки, подкрепяни от Кохезионния фонд;
- д) 0,44 % (т.е. общо 1 385 591 518 EUR) като допълнително финансиране за най-отдалечените региони, посочени в член 349 от ДФЕС, и регионите от ниво 2 по NUTS, отговарящи на критериите, определени в член 2 от Протокол № 6 към Акта за присъединяване от 1994 г.“.

б) параграф 5 се заменя със следното:

„5. Средствата за инициативата за младежка заетост са в размер на 4 043 651 133 EUR от специално разпределените средства за инициативата за младежка заетост и най-малко 4 043 651 133 EUR от целевите инвестиции от ЕСФ.“

3) Приложение VI се заменя с текста на приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ...

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ VI

ГОДИШНО РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ ЗА ПОЕТИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА ГОДИНИТЕ 2014—2020 г.

Коригиран годишен профил (включително допълнителните средства за инициативата за младежка заетост)

	2014 г.	2015 г.	2016 г.	2017 г.
В евро, по цени от 2011 г.	34 108 069 924	55 725 174 682	46 044 910 736	48 027 317 164

	2018 г.	2019 г.	2020 г.	Общо
В евро, по цени от 2011 г.	48 341 984 652	48 712 359 314	49 022 528 894	329 982 345 366

“